

China Scholarship Council (中国国家留学基金管理委員会)
(国家建設高水平大学公派研究生項目)

Guidelines for Applicants to the October, 2022 Entry (2022年10月募集要項)
Graduate School of Engineering, the University of Tokyo (東京大学大学院工学系研究科)
Doctoral Program (PhD. Course) (学位取得博士大学院生)

I. Requirement for Eligibility (出願資格)

In addition to the requirements for eligibility that are mentioned in ‘Application Guidelines for all Doctor’s Special English Graduate Programs’, the applicant must satisfy one of the following eligibility requirements;

「東京大学大学院工学系研究科英語による留学生特別プログラム博士課程共通募集要項」の出願資格に加えて、出願者は下記いずれかの出願資格を満たしていること。

(1) Those who are currently enrolled in master’s courses at any of the following accredited universities and are expected to obtain a master’s degree by September 30, 2022 (except students who currently live in Japan), or

出願時において、下記の認定大学に在学しており、2022年9月30日までに修士の学位を得る見込みの者(日本国内に居住している者を除く)。

(2) Those who have obtained a master’s degree and are currently enrolled in the first year of doctoral courses at any of the following accredited universities (except students who currently live in Japan).

大学において修士の学位を得ており、下記の認定大学の博士後期課程1年次に在学している者(日本国内に居住している者を除く)。

Accredited universities 認定大学

北京大学、清華大学、南京大学、復旦大学、上海交通大学、西安交通大学、浙江大学、中国科学技術大学、ハルビン工業大学、南開大学、天津大学、東南大学、武漢大学、華中科技大学、吉林大学、厦門大学、山東大学、中南大学、大連理工大学、同濟大学、北京師範大学、中国人民大学、重慶大学、四川大學、中山大學、蘭州大學、西北農林科技大学、中国農業大学、北京航空航天大学、北京理工大学、西北工業大学、華東師範大学、華南理工大学、中国海洋大学、湖南大学、東北大学、中央民族大学、電子科技大学、国防科学技術大学、中国地質大学(北京)、中国地質大学(武漢)、中国鋁業大学、中国鋁業大学(北京)、中国石油大学(北京)、中国石油大学(華東)、中央財經大学、北京科技大学、北京郵電大学、上海財經大学、北京林業大学、北京交通大学、中国政法大学、華中師範大学、武漢理工大学、西南大学、河海大学、上海大学、華東理工大学、南京農業大学、四川農業大学

II. How to Apply (出願方法)

(1) How to apply

出願方法

1) Online submissions will be processed by the online application system T-cens. The online application URL is as follows:

https://t-cens.t.u-tokyo.ac.jp/t-cens/login_screening.php

出願は、オンライン出願システム (T-cens) により行う。オンライン・アプリケーション用ログインページは以下のとおり。

https://t-cens.t.u-tokyo.ac.jp/t-cens/login_screening.php

2) All applications made online must be submitted online, and all materials must then be sent via express mail by the applicable deadline dates.

オンラインによる登録終了後に各受験者は「出願書類等」の提出を速達郵便(限る)によって行う。

3) Send your application documents to:

All application documents are to be addressed to the Office of International Students at the address below.

Office of International Students (OIS)

Graduate School of Engineering, the University of Tokyo

7-3-1 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-8656 JAPAN

E-mail: tcens_csc.t@gs.mail.u-tokyo.ac.jp

書類送付先
〒113-8656 東京都文京区本郷 7-3-1
東京大学工学系・情報理工学系等国際推進課留学生支援チーム
E-Mail : tcens_csc.t@gs.mail.u-tokyo.ac.jp

(2) Application Period

出願期間

1) Online Application Period: From November 1, 2021, 3 p.m. (JST) to December 10, 2021, 3 p.m. (JST).

Online (T-cens) account registration deadline: December 8, 2021, 3 p.m. (JST)

オンラインによる出願期間：2021年11月1日15時～2021年12月10日15時

オンライン (T-cens) 上のアカウント作成登録期限：2021年12月8日15時

2) Deadline for Documents (Arrival at the Office of International Students)

All documents must reach the Office of International Students no later than December 17, 2021. (See note)

Note: All documents arriving later than December 17, 2021 will not be accepted.

Please prepare carefully to ensure your documents arrive before the deadline.

書類提出および到着期限

全ての出願書類を以下の期限までに郵送すること。

東京大学工学系・情報理工学系等国際推進課留学生支援チーム

到着期限：2021年12月17日（注）

（注） 12月18日以降に到着したものは無効とするので、期日に余裕をもって発送すること。

III. Application Documents (出願書類)

The documents must be written in English. The submitted documents are not returnable.

出願書類は英語で書くこと。また、提出書類は返却しない。

(1) General Documents

Applicants must check details in the “Documents to Prepare and Submit” section of “Guidance Information” on T-cens.

提出書類の詳細はT-cens上の“Guidance Information”のDocuments to Prepare and Submitを確認すること。

https://t-cens.t.u-tokyo.ac.jp/guidance_information/?id=documents

(2) Additional Requirements for China Scholarship Council

上記のGeneral Documentsに加え、China Scholarship Councilについては以下の書類提出が必要である。

Student Registration Certificate	Those who are currently enrolled in their first year of a doctoral course at any of the accredited universities must submit a student registration certificate.
English Language Proficiency	Copy of TOEFL Examinee Score Report or other official certificate of English ability. (Only TOEIC, IELTS, CAMBRIDGE or CET-6 will be accepted, with no exceptions.)
GRE-General (submission strongly recommended)	You may send a photocopy of the official test score. However, this submission is not mandatory.
Recommendation letter	Two online recommendations are required. One of the recommendation letters must be written by the applicant's present supervising professor (at a university in China)
Additional documents required by the department.	If applicable

<p>Examination Fee Receipt</p>	<p>10,000 yen is required for the examination fee. Payment must be made by credit card, China Union Pay, or Alipay. Payment fees are the responsibility of the applicants to pay. For details on payment methods, refer to ‘How to make Payment of Examination Fee at E-shiharai.net.’</p> <p>*After the examination, China Scholarship Council candidates who are selected will receive a refund of the examination fee directly to their account after enrollment.</p> <p>* It is possible to use a credit card, China Union Pay, or Alipay which carries a name different from that of the applicant.</p> <p>* Those who are not able to make a payment using credit cards, China Union Pay, or Alipay must contact the office no later than 2 weeks prior to the deadline for online application via T-cens.</p>
---------------------------------------	--

IV. Others (その他)

- (1) The University of Tokyo shall admit and not collect admission and tuition fees from students if and only if they have a status of “博士研究生” under “国家建設高水平大学公派研究生項目.” Please note that no preference will be given in accommodation arrangement.**

「国家建設高水平大学公派研究生項目」に基づく博士研究生として派遣されている場合に限り、入学を許可する。その場合は、入学科及び授業料は不徴収とする。なお、入学後の宿舎については優先的に手配されるものではないので注意すること。

- (2) Notification of “authorization for admission” and “certificate of exemption from examination fee, admission fee and tuition” will be sent out to successful applicants in late February, 2022.**

合格者については、2022年2月下旬頃に、入学許可及び検定料、入学科及び授業料不徴収証明書を通知する。

- (3) When you receive the selection result from the Chinese government, you must report it to the Office of International Students (tcens_csc.t@gs.mail.u-tokyo.ac.jp) as soon as possible. Candidates who have been successfully allowed to be dispatched must submit the Office of International Students the PDF format certificate issued by the government (in both Chinese and English).**

中国政府による派遣の結果がでたら、速やかに「東京大学工学系・情報理工学系等国際推進課留学生支援チーム」(tcens_csc.t@gs.mail.u-tokyo.ac.jp)へ連絡すること。また、派遣が許可された者については、中国政府が発行する証明書(中国語及び英語の両方)をpdfファイルにて「東京大学工学系・情報理工学系等国際推進課留学生支援チーム」へ提出すること。

- (4) Applicants can not apply to two or more departments in the Graduate School of Engineering at the same time.**

同時に本研究科の2つ以上の専攻に出願することはできない。

However, an applicant who applies for any one of the courses listed below is allowed to apply for China Scholarship Council (CSC) PhD Course at the same time.

- Graduate Program for International Students in Urban and Environmental Studies
 - : Environmental Engineering Course and Urban Planning Course
- The International Multidisciplinary Engineering (IME) Graduate Program
 - : Mechanical Engineering Course and Precision Engineering Course
- Special Graduate Program in Resilience Engineering
 - : Nuclear Engineering and Management Course
- International Graduate Program in Chemistry and Biotechnology
 - : Chemistry and Biotechnology Course

注：ただし、以下のコースについては、CSC学位取得博士研究生コースとのみ、併願を認める。

- 英語による都市工学留学生教育特別プログラム：環境工学コース,都市計画コース
- 英語による学際デザイン工学留学生教育特別プログラム：機械工学コース,精密工学コース
- レジリエンス工学留学生教育特別プログラム：原子力国際コース
- 化学生命工学特別プログラム：化学生命工学コース

(5) Applicants cannot be enrolled in other universities or other schools of the University of Tokyo at the same time as the Graduate School of Engineering.

他大学及び本学他研究科（教育部を含む）と重複して入学することはできない。

(6) Applicants must have a visa that will allow admission to a Japanese graduate school, as stipulated in the “Immigration Control and Refugee Recognition Act (Law No. 319, 1951),” by the time of admission procedures. After admission, students shall observe the “Foreign Exchange and Foreign Trade Act (Law No. 228, 1949)” and other laws and regulations relating to security export control.

入学手続時までに「出入国管理及び難民認定法（昭和26年政令第319号）」において、大学院入学に支障のない在留資格を有すること。また、入学後は、外国為替及び外国貿易法（昭和26年法律第228号）その他の安全保障貿易管理に関する法令を遵守すること。

(7) Personal information obtained through the application process, including the applicant’s name and address, will be used for: 1) selection of applicants (application processing, selection); 2) announcement of successful applicants; and 3) admission procedures. In the case of successful applicants, this personal information will also be used for: 1) administrative purposes (school registration, core studies, etc.); 2) student support (health management, employment support, applications for scholarships and exemptions from tuition fees, use of libraries, etc.); and 3) operations related to the collection of tuition fees.

出願に当たって知り得た氏名、住所その他の個人情報については、①入学者選抜(出願処理、選抜実施)、②合格発表、③入学手続業務を行うために利用する。また、同個人情報は、入学者のみ①教務関係(学籍、修学等)、②学生支援関係(健康管理、就職支援、授業料免除・奨学金申請、図書館の利用等)、③授業料徴収に関する業務を行うために利用する。

(8) Those who make any false statements in their personal history, application, and/or in any other accompanying forms, statements or documents may have their admission rescinded even after being admitted.

入学願書における履歴等について虚偽の記載をした者は、入学後においても遡って入学を取り消すことがある。

Contact: Office of International Students (OIS), Graduate School of Engineering, the University of Tokyo
7-3-1 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-8656 JAPAN
E-mail: tcens_csc.t@gs.mail.u-tokyo.ac.jp

The University of Tokyo has established the “The University of Tokyo Security Export Control Regulations” in accordance with Japan’s “Foreign Exchange and Foreign Trade Act”, and rigorously screens potential international students on the basis of these regulations. Please be aware that international applicants who fall under any of the conditions set out in said regulations may not receive permission to enroll at the university or may have their research activities restricted.

Details can be obtained from the following website:

Office of Export Control

<https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/export-control/ja/rule.html> (Japanese only)

東京大学では、「外国為替及び外国貿易法」に基づいて「東京大学安全保障輸出管理規則」を定めて、技術の提供及び貨物の輸出の観点から外国人留学生の受入れに際し厳格な審査を行っています。

規制されている事項に該当する場合は、入学が許可できない場合や希望する研究活動に制限がかかる場合がありますので、ご注意ください。なお、詳細については、以下の本学安全保障輸出管理支援室ホームページを参照してください。

<https://www.u-tokyo.ac.jp/adm/export-control/ja/rule.html>